

The Lithuanian Weekly "Lietuva"

PUBLISHED EVERY SATURDAY.
Executes all kind of Job Printing and trans-
lating in all modern languages.

Subscription \$2.00 per year.

All communications must be addressed
"Lietuva" Publishing Co.,
954 33rd St., Chicago, Ill.

Nedelinis laikas "LIETUVA"

Iszeima kožna Sabata Chicago, Ill.

KASZTUOJA:

ANT METU AMERIKOJE.....\$2.00
IN UŽMARI.....\$3.00

Rankraščiai (korespondencijos) ir laiška-
i tu rai butie adresuoti ant šio adreso:

"Lietuva" Publishing Co.
941 33rd COURT,
CHICAGO, ILLINOIS.

Pinigai turi butie siusti per MONEY ORDER arba
GROATZ REGISTRACIJĄ ant ranku

A. OLSZEWSKI,
954 33rd St., Chicago, Ill.

A. OLSZEWSKI, Redytojas.

Lietuviskas Independent Klubas.

Lietuviskas Independent Klub-
bas pereita nedela laike savo
susirinkima, bažnytinėje saleje
tuojau po sumai. Prisirinko pil-
na sale žmonių, daugia, kaip
400, ka pamatia angelski kalbe-
tojei didelei džiaugsi, jogei ir
musu žmones, kurie perskaita
laikraščius „Lietuva“ užpra-
szyma, gausei susirinko. Pajudi
no daugely žmonių prie iszie-
mimo amerikonszku popieru 46
numeris „Lietuvas“, nors kwai-
las Braciulis isz to papiktinima
gawo.

Pirmiausei prakalbejo p. John
Scanlan angelskai, iszrode kaip
szendien yra numazitos mokes-
tys darbinyku po waldzie demo-
kratu, o ir puse swieto be darbo.
Teipogi prakalbejo p. Michall

Cahill angelskai, kuris yra nekaipo
duotojmu darbo žmonems Stock
Yardose. Primine kokis buvo

padejimas darbinyku, kada walde
krajumi republikonai ir koks yra
padejimas ju szendien, kada pa-
puole po waldzia demokratu.
Tais zodzies uzgawo p. Cahill
szyrdis klausitojmu, kad koznas
szauke ant republikonu, o ape
demokratu girdet neaoejo

Paskui kalbejo wel angelskai
p. Edwini Styles, kuris nemaži
is juoku padare, apkalbedamas
Hopkina, nurode jy biednu ir
mažo mokslo esanzciu, nurode
kad jisai Hyde Park prie kasi-
mo tunelo padare apgawima, isz-
ome du syk tiek pinigų kiek
kontraktas parodo.

Kalbejo p. James L. Cany, ku-
ris teipgi iszgyre Swifto, o nie-
kino Hopkina.

Potam kalbejo Jurgis Armonas
lietuviskai, iszaiszkino kaip
demokratiszki bosai apsieina su
musu žmonemis wisokiose dirb-
tuwese, jie neatmena ant to, kad
darbinykai ju pnsia prilaike pe-
reita meta, dabar wienok mokes-
tis wisur numazino, ir to paties
darbo negalima niekur gautie.

Antgalo prakalbejo Juozupas
Dziatwa teipgi lietuviskai,
kad lyguregino žmonis ati-
duotie sawo balsa už republi-
kone nei ka už demokrata. Ant
paminejimo warda p. Swifto
plojo wisi rankomis, o Hopkina
anei iszgirstie nenorejo. Dau-
gybe buvo susirinkusio swieto
ka da jokis lietuviszkas mitingas
niekad tiek dauk nemate. Ang-
likai iszwydia tokia daugybia
musu žmonių džiaugis ir pagyre
jogei ir musu žmones rupinasi
ape pagerinima sawo buwio. Jie
patis sako, kad Swifto gaus
dewyniasdeszimtis dewynis pro-
centus balsa.

Wirszynkai Klubas:
J. Szimkewiczia, prezidentas.
A. Urbonas, vice prez.
S. Dargewiczia, sekretorius.

Dr. Simono Daukanto.

Diena 10 Gruodio, nedeloje,
5 adyna po pietu Dr. S. Daukan-
to, Lietuwas Istoriko, laike agi-
tacijszka susirinkima, ant kurio
buwo daug apswarstyta naudingi
ir prakilni dalyku, apart to tape
perskaityta konstitucija, auks-
ciau minetos draugystes, kurios
miery ir intura trumpai paduo-
dame:

Mieris draugystes:
1) Skelbt mokslo terp lietu-
nyku, tobulintie lietuviszka kal-
ba, platintie jos literatura (rasz-
lawu).

2) Del datyrimo sawo mierio
draugyste rupinsis instengtie ir
užlaikytie knygyne, kureme ra-
sis lietuviszkos knygos ir laik-
raszcie, o teipgi swetimtautiszki.

3) Draugyste usijimines apwai-
kszejojimu tautiszku szwenzciu
ir atgrajyjinu teatru.

4) Draugyste pagal dwasiszkas
ir medegiszkas pajiegas laikys ant
susirinkimu atsakomus praneszi-
mus.

5) Draugyste usimines paliti-
ka Suwienytu Walstiju Ameri-
kos ir Europos.

6) Draugyste usijimines rinki-
mu lietuviszko muzejaus (rinkio)

7) Draugyste szelps lietuwny-
kus kimbanczius in' auksztesny
mokslo.

8) Užduote draugystes prigu-
letie prie „Susiwienyjimo Lietu-
wiu Kataliku Amerikoje“ ir nie-
kumet nesiprieszytie tikejimui
kataliku.

In Draugystia S. Daukanto

gali butie prijimtas kiekvienas

lietuwny gero pasieligimo, sweikas

ant proto ir kuno, no 16 metu

ir daugiaus.

Wisi pinigai ioplaukenti in izda

draugystes, kaip isz padotku arba

auku, taps sunaudoti ant kny-
gyno ir lietuviszku rasztu. Mo-
kestys menesines sanario iszune-
sza 15 centu—inženga 50 c. Sanar-
ys Dr. už nemandagu pasielgima,
kuris gawo waldia ut. nesiekti
na musu tauta, taps asztrei koro-
tas.

Sanaris laikia ligos priwalo but

lankomas iki smerties jo ir szel-

pemas dwasiszkai ir medegiszskai

pagal iszgula sanariu.

Ant kiekwieno susirinkimo pri-
walo but laikomi praneszimai, už-
dawimai moksliszku klausimu
ir paaiszkinimai. Draugyste ne-
priwalo payrtie iki 5 sanarei jos
užsilauks, o prieuoly pakrikimo,
knygynas ir wisas labas pereina
del lietuwny Chicago, kurie
seks miery minetos Draugystes.

Lietuwei Chicagos miery Dr.

S. Daukanto prieme su ukwata

ir karszta meila; wisos Chica-
giszkes draugystes priezadejo
szelptie knygyne pinigiszskai, au-
kuodami po keleta dolieriu me-
nesinio mokeszcio del užlaiki-
mo knygyne.

Knygas gaus pasiskaitytie dy-
kai tiejei, kurie priguli in drau-
gystia S. D. arba prie kitos dr.
kurie apmoka menesini padotka.

Knygynas in trumpa laika taps

inrengtas, apart pirktu knygu,
dr. apturejo pusetina skaitlu
knygu paaukuotu per sekanezis
žmogystas:

F. A. Mikolainis dawe: 1 gy-
wenima szwentuju ir 1 Kalendo-
riu 1894 m.

J. Grinius, Auszras 3 metu.

J. Kolesinski, Bažnytinia Is-
torija.

Susiwiwienijimas Lietuwiu Kat.
Amerikoje, 1 Europos Istorija
1 Budas senowes lietuwiu, Že-
maiczia ir Kalnenu.

Reikia primintie, jog p. M.
Noweskis prekejas lietuviszku
knygu miestie Tilzeje Ost—
Preussen, kaipi karszta lietuwny
ir geras tewynainis, žinomas
musu broiams isz prakilni dar-
bu, paaukawo 16 egzem. kny-
gu wisokios intalpos užka mu-
su draugyste ir wisi lietuwei
Chicagos per laikraszty siunče-
me szirdinga acziu.

KOMITETAS.

Mineta draugyste gal ir labai
gerai prasiplatitu, jaigu joje ne
gaspadoriautu puskwailis Bra-
ciulis, kuris dergia katalikiszkus
laikraszcie, o giria anarchistsz-
kus ir rupysias tokiu kruwiniu ra-
sztu priweistie knygyne minetos
draugystes. Žinomas daiktas, kad
anarchistai siulo už dyka sawo
rasztus; tik beda kad ju nieks ne
ima. Tegul geri lietuwei apsisau-
goja no tokiu paszlemeku, kurie
stengiesi kentie wisuomenei,
idant po lakui nesigraudytu.

ZINANTIEJE BRACZIULY.

Laikykit wagy!

Augustas Jurgilas — wagy!
Buwo pas wiena lietuwy Hart-
forde ant „boardo“, 2 d. Gruo-
dzio, subatos nakty atplesze skry-
nutia, iszeme pinigų \$61; paeme
kelnias, žipona, palta ir daugiau
kitokiu drapanu, wiso ant \$100
wertumo ir iszdume. Tasai wagy
paeina isz Kauno redybos. Kalti-
nenu walstos, isz Puolmiakio
dwaro; yra 25 metu senumo ir
iszrodo twyrtu sudejimo kuno;
turi randa ant smakro, nosis ilga,
tiesi, o plaukai juoswi. Jaigu kur
jy welnei atnesztu, tai sugauktia
o gausitia \$25 ir kasztai bus su-
grazyti.

Duokit zinia snt tokio adreso:
L. Stahoski,
9 Eller str. Hartford, Conn.

MASS-MEETING

— of —
Lithuanian Political Club.

Rytoi 17 d. Gruodzio tuojau
po sumai bažnytinėje saleje, prie
33czios ul. Lietuviszkas Politikis-
zkas Klubas laikys sawo susirin-
kima. Szirdyngai užpraso wisus
brolus lietuwnykus pributie ant
to paskutinio mitingo prieš rin-
kima majoro miesto. Bus p. G.
B. Swifto ir kiti angelski kalbe-
tojei noredami pamatytie kaip
mus žmones darbuojasi iszrinkime

majoro miesto. Jau ir pereinets
nedelos musu mitingas buwo apra-
szytas angelskuose laikraszcio-
se, kurie iszgyre jogei lietuwei
teip gausei susirinko ir pasirode,
jogei rupinasi ape pagerinima sa-
wo buwio. Užtaigi brolei ne pa-
tingekitia ir ant szio paskutinio
mitingo pributie, nes jau ateina-
czeme utarnyke bus diena balsu-
wimo, o per tai turime susikalbe-
tie, ant kurio sawo balsus atidu-
tie, ar ant Swifto ar ant Hopkina.

Užpraszko, Komitetas.

Skuskie pinigus in Euro
pa per redystia „Lietuvas“, o
greisziausei nuweis ir niekad ne-
pražus, ne wienas centas. A. Ol-
szewski, 954 — 33rd str.



A. a. Antanas Lelaszius, kuris
jau treczas metas dyrbo prie an-
glakasyklu Spring Vaely, Ill.
subatoje 3 d. Gruodzio, 7 adyna
wakare, kada szafte nusileido ant
wadinao keczio žemyn ir nore-
jo nuszkotie no jo; tuom syk ka-
da jis pasilenke szkoti, nežine
koku budu ketys pakilo smarkai
ir wirszu ir pasilenkusi per kra-
szta keczio primusze prie wir-
szaus adweriju žemutiniu duriu
szafto, ka nei žodžio isztartie ne
suspejo.

Sz. atminties Antanas Lela-
szius buwo 28 metu senumo; pa-
ejo isz kaimo Skardupiu, pawie-
to Wilkawiszko, redybos Suwal-
ku, prigulejo prie draugystes Sz.
Petro ir Powylo, o per tai pasi-
liko puikei palaidotu: Atlidejo
in bažnyczia ir tenai atlaike už jo
duszia miszias szwentas po-
tam wisa draugyste su wietiniu
kunigu lydejo 3 mylas poeti jo
kuna.

Wisus gentias ir pažystamus
užpraso isztartie „Amžina at-
silsy.“

Werte: A. OLSZEWSKIS.

(Atspaudytie užgynia.)

OLITYPA.

APSAKYMAS

isz haiko tarpsawiszkos kares tarpe Indijonu
Sziaurines Amerikos.

R O D A.

In dwideszimtis keturias adynas po iszejimui
Mahegos isz wietos kur iksziolaik keleta dienu
praseejo, isz walos pasirode augszta žmogysta
Arelo Kares; dajo jisai net in pats wieta, o pa-
serejas, kad jau Osagai nera, pirmiausei apžiure-
jo wisa gulykla ju, o potam sugryžo pas sawuo-
sius apsake jiems, kad jau Osagai swynioja sa-
wo budas nuwejo. Ant kuo apreiszkimo leidosi
wisi in ana wieta, tiktai mažas burelis nuejo
apžiuretie, ar nera ko giroje, kuriuos Arelys Ka-
res buwo pasiuntias.

Reginaldas atrado wieta kurioje stowejo bu-
da Olitypos. Cze pasireme galwa prie medžio ir
ylga laika mislyjo. Antgalo negaledamas sutu-
retiejautimo szirdies sawo, tare su kartybia:

— Cze jos kijos dasilitejo szitos žemes, isz
szitos wietos siunte sawa meldimus in daugu, pra-
szydama pagalbos, kurios niekad nesusilauke...

— Nekalbek to, jaunikaite — pertrauke jam
misionierius — ne kalbek nieku, kaipi temyju
ant tawo žodziu, rodzes abejoji ape mielaszirdy-
stia ir gulybia tos Esysbes, in kuria Olitypa mel-
desi.

— Juodasis Tewas teisybia kalba — pritare
ant to Wingenundas — da nesenei Olitypa bu-
wo ant szitos wietos ir dabar pertoli butie nega-
li. Kariaunyka, Delawaru da niekad pedsakio ne
paklaidino! twirtai pasake.

Tuomkart ateina pasiuntinys Arelo Kares ir
paszauke wisus ant rodos. Cze ejo ape susikalbe-
jima in tolymesnia kolonia. Iksziolaik wisur bu-
wo galima pedsaky atrastie, bet czionai kita be-
da, nes kaipi Osagai ilgai sedgejo ant wienos wietos
per tai aplinkui pylina wisokiu pedu, trampu
in wisas pusias, ka ne žinia in kuria pusia nusi-
nesze jie. Ne buwo kitos rodos, kaip tik turejo
sawo wisus daiktus paliktie prie mažo burelo sa-
wo žmonių, o patys iszsidalinia po kelis ir leidosi
in wisas pusias iszbandytie wisus takus, in kur
kuris weda, Susikalbejo kad ant wakaro sugryž
wisi atgal in sawo abaza, o koznas apsakys ka
mate ir isz to sutors, ka turi ant tolas dartyie.

Indijonai isziskyrste in wisas pusias, o Re-
ginaldas su Baptista aprinko sau taka wedanty
in krumas. Kada jau paejo geras warnas kelo,
Reginaldas užklause Baptisto, ka jis mislyja ape
kuriamai eina.

— Man rodzias — atsake Baptistas — kad
nszis pedsakis ne yra tikras; inwieta butie wisur
lygius, tai kaskarts siaurinas, lyg mediecziu nutrep-
tas takas.

Reginaldas jau kalbino gryžtie, bet Bapti-
stas da newelyjo. Potam užkelo minutu dajo
alnio kaulus, o pedsakis su wis pasibaige.

— Tiesa sakei, Baptistai — suszuko Re-
ginalda — o tai daugiau nieko, kai tik takas me-
dieceiu. Gryžkime, o jieszkokimia tikra pedsaky.

— Ne teip greitai — atsake Baptistas; —
galwoje Indijonu yra tiek iszmislu, kiek koryje
medaus skylucziu, žiurek tiktai toji žwerele, jau
yra senai užmuszta, o pedsakis kur žole muninta
nera seniau kaip dvi dienas.

Po tu žodziu Baptistas atsiklaupie ir pradejo
lapus apwartytie; kožna žolala, kožna lapely
pradejo akywai apžiurinetie.

— Teip, kalbejo sau ponosia — buwo
jie dwieju. Gryždami sawo pedsakiu priesz smarkias
ir užklejo lapais, bet tokiu sawo gudrumu gali tik-
tai wiskus apgautie.

Tai isztartias stoji, nuejo iki krumu ant kran-
to augaucziu ir atlosze juos. Už ju pumate sky-
la užgriauta akmenais. Kaip tik su Reginaldu
atrito tuosius akmenis, pamate pylina pakriusz-
užwersta turtais, kuriuos Mahega iszplesze Dela-
warams ir kitoms gimimems Indijonu.

— Ha! ha! ha! linksmai prasiuoke Bapti-
stas, — ugi tai turime lapu ola! Jaigu wagei ge-
riau ne uždengs sawo pedsakiu priesz smarkias
akis Arelo Kares, tai haite triju dienu ir skuras
jiems nulupsimie.

Swyniojo dabar wiska ka tik tai rado ir
norint labai buwo sunku nesztie, wienok atwilko
in sawo abaza. Pamatia Delawarai kaip tie du
Baltieje net prie žemes prilinkia welka klumo-
ka, dywyjosi mislydami, kad anie ka teip greit
apiplesze. Didelis nusidywijimas, o da didesnis
džiaugsmas juos apeme, kada atriszus pamate ir
pažino sawo loenus daigtus. Arelys Kares dabar
pawelyjo kožnam pasijimtie kas jo buwo, o liku-
sius daiktus teip supakawo, ka galejo lengwai eiti
be jokios periszkados.

Dabar užstoji nauja roda. Arelys Kares su-
szauke wisus ir liepe apsakytie ka kuris isz ju
mate.

Isz to wiso pasirode, kad apart Arelo Kares
ir Baptisto nieko daugiau niekas ne datyre. Isz
to pradejo Reginaldas nerymtie, o ir pats Bap-
tistas isz nekantrumo murmejo. Antgalo negale-
damas iszturietie sawo nekantrumo, tare:

— Ar Arelys Kares noteko žodziu in sawo
kariaunykus? Didysis Kirwis ir Netis atrado isz-
wogta musu turtu, argi pedsakis wagi galetu
butie uždengtu priesz akis wado Delawaru?

— Pedsas Arelo Kares buwo ant pedsakio
Osagu! — buwo tykus atsakymas.

Žodžiai tie sujundino tarp wisu džiaugsmu. La-
bjausi džiaugiesi isz to Reginaldas ir prištartinias
tada prie Arelo Kares, pradejo jo klausinetie.

— Ženkla! yra wisai swiezi, atsake Reginal-

dui, o kada wiska apsake dadawe ant pabaigos:
Ženkliwiausios buwo pedsas arko Olitypos, kuris
turejo geležinias padkawas.

Tuomkart ant weido Wingenundo pradejo
risawotis koks kitas pejuutimas. Laike apsakymo
Arelo Kares, tankei pakele akis ant jo, tai wel
žemyn nuleido nesakydamas nei žodžio. Tokis
ano tyrinejimas, puole wisiems ant akiu, kad Are-
lys Kares nenoroms atkreipe ant jo sawo atyda.
Matyt buwo, kad Wingenundas turi ka ant lei-
žiwiu, bet užtylejos

— Ar mano jaunesnys brolis nieko ne mate?
Jisai buwo toli laukuose, o jo akys nera už-
darytos; krutineje jo twyrso žodžiai ir delko bur-
na ne pasako — užklause Arelys Kares.

Ant to jaunikaite atsake patogei:

— Wingenundas laukia, pakol wyrai, kurie
jau senei su neprieteleis kariauja, ne apsakys
wiska sawa... Wingenundas buwo ant pedsa-
kio Osagu...

Tykus nusidywijimas dawesi girdetie tarpu
wisu ant žodziu Wingenundo, nes wisi žinojo,
kad jaunikaite sugryžo su wis isz kitos puses,
nei Arelys Kares,

— Ar ant pedsakio, kury Wingenundas rado
buwo teipgi pedsas arko? ar Wingenundas paži-
no pedsas arko Olitypos? — klause tolaui Are-
lys Kares.

Wingenundas pakrete su galwa.

— Pedsakis jau buwo senas ir labai isztrem-
tas — atsake — arklui wisai ne buwo ir pedu
Olity pos ne buwo. Wienok Wingenundas misly-
ja, kad buwo ant tikro pedsakio Osagu.

— Pasaka mano brolo yra kaip myslys ir
tamsi, — suszuko Arelys Kares, — ar mano bro-
lis mislyja, kad Osagai Olitypa nesze ant pecziu?
— Wisai ne, — atsake jaunikaite — bet
pedsakis buwo in ten ir atgal ant lauko smiltyn-
go. Macziau ten dwi swiežias pedas, kurios teip
buwo dideles kaip ir kitu karewizu, wienok in-
myntos buwo ne gilei ir iszrode teip, kaip mote-
riszkes arba waiko.

Arelys Kares užsimislyjo.

— Mano brolis turi akis smarkias, o kijas
lengwas, kaip pantero, — tare wiežlywu balsu,
— bet czionai ant swetimos žemes tokasai pedsa-
kis gali suwiltie ir patyruszy wyrai. Arelys Kares
ant sawo tako atrado sklypely per erszekciuz
iszpleszta isz drabužiū Olitypos. O ka? ka dabar
mano brolis pesakys?

Po tu žodziu pakele in wyrszu Arelys Kares
taji sklypely isz rubo Olitypos.

Bet Wingenundas nesidawe suglumytie, tik
tai su juoku atsake:

— Brolis mano turi daug persiludyjimo;
pažino pedsas arko Olitypos ir ta sklypely gelum
bes, kuris isz tiesu paeina isz drabužiū Olitypos.

Wienok Osagai yra gudrus, jie rupinasi apmū-
tie akis Delawaru ir isz wietos iszejo dwiems
keleis. Tegul tada mano brolis eina keliu, kury
atrado, o Wingenundas eis kitu; užtiesa už anu
kalnu abu pedsakei susiweis ir kruwa.

Arelys Kares girdedamas tokius iszmyntyn
gus žodžius jaunikaicio, pažiurejo ant jo su-
gera akia, o pamyslyjas keleta minutu, tare:

— Tegul teip bus!

Atsigryžo dabar in Reginalda.

— O Netis kuriuom keli eis? — užklause.

— Asz esiu su mano jaunesniuoju broliu, —
atsake trumpai pamislyjus Reginaldas, o ir Bap-
tistas su kitais asztuoneis wyrais tegul su mumis
eina. Arelys Kares tegul eina su kitais wisais
žmonemis. Tegul wadas padaro pardedka, kur tu-
rime susitiktie už kalnu, jaigu kartais kuris isz
musu pedsakiu pasyrodytu neteiszyngu.

— Gerai! — atsake Arelys Kares ir persky-
re sawo žmonis, wienus in wiena pusia, antrus in
kita. Dabar pasake kur turi susitiktie už kalnu.

Kas buwo wirszaus arklui ir kitokiu daiktu in
nezima paeme su sawimis Arelys Kares, o potam
atsiswiekia szirdyngai, leidosi abi daly, kožna
sawo keliu.

ABU PEDSAKEI.

Wingenundas perimtas swarbumu sawo ure-
do, kaipi atsekantia už wiska, emesi twirtai prie
pyldymo sawo darbo, ka pagal jo metus ir ugy
rodzias butu ne galima. Smarki jo akis ne aplei-
do jokio ženklo ne apžiurejas: bewiek kožna isz-
rauta arba palenkta žolala apeziupinejo; isz jo
akiu buwo galima iszkaitytie, jogei tikrai paži-
sta swiežia pedsaky. Per keleta acyau ženge
drasei pirma tuom pedsakiu, teip lyg koku pla-
tum wieszkeliu; paskui jy ejo Reginaldas, Bap-
tistas ir du Baltieje, o szeszi Delawarai trauke pa-
skui juos. Norint Reginaldas iszpletojas akis žiū-
rejo ant wisu pusiu, wienok ne mate nei mažiau-
sio ženklo, kuris galetu nurodytie jogei Osagai
czionai perejo; Baptistas uorint gana žmogus
patyrias wienok dairies ant tuszczio.

Kada jau pusia dienos greitu žingsniu pra-
slynkio, o jokio ženklo pedsakio Osagu nerado,
tada Delawarai pradejo krestie galwomis. Re-
ginaldas teipgi susirupinias, ne galejo iszkestie i-
dant Baptistui nesiskustie.

Bijausi, tare, kad mes nesuklystume, — pa-
klauseme rodos to jaunikaicio, o atmeteme ro-
da patyriusiu žmonių. Bet kas galejo tai žinotie
kad jo akyse rodese tikrybe, jogei turejome inti-
ketie.

BAISYBES SYBERIJOS

— ir pasleptine —

Rosijos ciesaoriaus pafocin.

(Tasa.)

— Dekui Tau Dieve, kad isz-
gialbsti mania isz tokiu kentejimu,
kuriu ilgiau ne galiu nesztie

— Pone — tare tolu — atsi-
gryzus in mania kaip bus iszpyldy-
tas nusprendimas?

— Turiu prisakima, kad turi
butie susaudyta.

— Tai gerai, deku, ne norejau
butie tiktai pakarta, tai wiena
utu del manias geda.

Klausiau tolu, ar norejo kuni-
o, prie kurio galetu perleist pa-
kutini laika giwenimo sawo. At-
ake.

— Pati susigadysiu su Diewu.
Atsiweikinau su juja. Niekad
ar nemaciau tokios drutos wa-

s, wieszpatawimo ant manias.
Nakazia umikt negalejau,
t akio stowejo mun padalas
Elzbiotos, grazius mote-

szkes, kuri teip nelaimingai tu-
jo ineitie in kapus sawo jaunose
enose.

Ketwirta adina anksti uzskelas
ejau ant kiemo kalines, kur
wejo jau szeszi kazokai su kar-

is rankoje, prie medinio kry-
zas.

Prie to kryzaus turejo butie
ryszta Elzbieta, kad kulkos
gwiau galetu pataikyt in jos

rdy.
Ant duoto no mania zenklo,
wede kaltinika isz kalinio.

Prisartino drasei prie kryziaus
po nezinodama kas jos laukia.
Uz minutos buwo atnesztos

wes, kuriom turejo butie pri-
ta prie kryziaus.

— Kas tai yra! tare ziuredama
to, ar Rosije turi nawet ir
t paneciuse

Prisartinau prie josios ir pra-
u, kad duotusi suriszie, tari-
nas jei, kad per maziausi pasi-

tinima josios gali blogai uz-
tie, o tad dar didesene kan-
se turetu numirtie.

— Asz nesudrebiesiu — atsake
su twirta szyrdzia, gatawa e-
u atiduot sawo duszia.

Toku dalyku liepiu wirwias
let in szona.

— Isz stojosi pati prie kryziaus ir
szketoms rankoms lauke kul-

is, mes wisi tai matydami, apal-
o.

Prisakiau, prisigatawyt gink-
puli, isz stojosi pati prie kryziaus ir
szketoms rankoms lauke kul-

is, mes wisi tai matydami, apal-
o.

Prisakiau, prisigatawyt gink-
puli, isz stojosi pati prie kryziaus ir
szketoms rankoms lauke kul-

is, mes wisi tai matydami, apal-
o.

Prisakiau, prisigatawyt gink-
puli, isz stojosi pati prie kryziaus ir
szketoms rankoms lauke kul-

is, mes wisi tai matydami, apal-
o.

Prisakiau, prisigatawyt gink-
puli, isz stojosi pati prie kryziaus ir
szketoms rankoms lauke kul-

is, mes wisi tai matydami, apal-
o.

Prisakiau, prisigatawyt gink-
puli, isz stojosi pati prie kryziaus ir
szketoms rankoms lauke kul-

is, mes wisi tai matydami, apal-
o.

Prisakiau, prisigatawyt gink-
puli, isz stojosi pati prie kryziaus ir
szketoms rankoms lauke kul-

is, mes wisi tai matydami, apal-
o.

Prisakiau, prisigatawyt gink-
puli, isz stojosi pati prie kryziaus ir
szketoms rankoms lauke kul-

is, mes wisi tai matydami, apal-
o.

Prisakiau, prisigatawyt gink-
puli, isz stojosi pati prie kryziaus ir
szketoms rankoms lauke kul-

is, mes wisi tai matydami, apal-
o.

O tai skaitik eze Wolkowe,
ba asz jau negaliu; kraujas mano
gyslose uzszalo, kada pamaciau
tokius darbus. O wienok asz ta-

wia turiu parkanet, kad te yra ir
tawo darbas.

Kapitonas Makowskis uztilejas
aut walandoes ir suemias wiasas
sykas sawo wel tare:

— Padowanojo jei gywasty, isz
tikro neturi sauiznijos ja nuzyd-
tie, o wienok Petropyleje laiko

jaia uz negera moteryszkia ir
patwirtino uzdyrt ja ant amziu.
Jokios akis nematys weido tos

moteriszes; ale wienok da ne
esa kantanti uzdarimu in poze-
niu kalyniu! ir jem rodzesi kad

tai permaizi del jos, o per tai su-
mislino dar baiesny dalyka.

Liczyna isz plieno ir gelezius,
klausk Wolkowe, isz plieno ir
gelezius liczyna turi uzdenktie

jos weida ant amziu, ir niekad
neturi butie nuimta, liczyna turi
turetie tiktai tris skilas: dwi del

akio ir wiena del priemimo ma-
isto.

Liepinas isz Petropyles prisa-
ko kad ir po smerczia ne butu ji
nuimta.

O asz no sawes dadedu kad tas
wiskas butu gatawu iki ryt dieni,
ir priesz uztekeijma saules, El-

zkieta turi butie po liczyna.

— Pasakik man Wolkowe, ar
nori ta prisakima iszpyldyt?

Wolkowas paraudias ir suju-
dytas tokeis tokeis zodzeis, pa-
sikele no kedes, ale negalejo il-

gai ant to atsakyt.

— Prisiegiau! ant galo tare
Wolkowas.

— Wolkowe, tare Makows-
kis, esi geru ir twirtu zmogum,
o per tai turiu asz tau prisipa-
zie, kad turiu wiska iszpyldyt ne-

ziurint ant mano walos noro.

— Zinau, zinau, atsake Wol-
kowas, ir netrugdik manias, ba
iszkada laiko, o iki ryt rytui turi

butie darbas pabaiktas.

— Kada eze wel busi? — kla-
use Makowskis. Wolkowo.

— Uz dwieju adynu atsake, ale

pirma turiu paimtie miera,
Tas jau yra, atsake Makows-
kis asz pats ta padariau. Cze

turi gera pawidala jos galwos.

Wolkowas pasiskubino in sa-
wo dirbtuwia, ale sunkei jam ejo
pradetie tokis darbas. Keikesi

jisai patsai sawes ir sawo slieso-
riszka amata. Kiaike wisa swieta
ir perdetinius su prowom ju.

Wolkowas buwo labai nusimi-
nias prie to darbo, wienok neiz-
pildima jojo skaitie uz sulauzi-

ma prisiegos.

Kas buwo darit!

Sukure ugnį ir pradejo szyl-
dyt gelezy.

Neaprasizim wisu mislu Wol-
kowo, kokios waikszeiojo po jo-
jo galwa laike to darbo.

Kad tiktai wiena dalys tu kei-
kimu Wolkowo iszspilditu, o
swietas neturetu joku tyronu.

Karczias aszaras Wolkowas lie-
jo, atsiminias ant sawo prisie-
gos ir koczna syky kiadamas kujy

in wirszu mislino delko gi asz
negaliu tiems galwos sumuszie,
kurie tokias baistrybes iszmislino.

Tikiu, kalbejo terp sawias, kad
mano Mikolelis dar gywas, ti-
kiu, kad isai likosi sawo prizde-

jimui teisingas, jisai atmis uz
wisus kentenczius.

Liczyna buwo gatawa.

Inmete Wolkowas, ja in szal-
ta wandeni, o po keleto minu-
tu iszmias iszkarte tris skiles, kai-

Buwo tai kelas in boksztu.

Kaline miesto Irkutsko tur,
pawydala mazos drutwieses su
boksztu, kuris yra iszskielias ant

wiso miesto.

Ir niekas nemislitu kad tame
bokszte butu kaline, kur peles
ne noretu aprinktie sau uz giwe-

nima.

Wienok tai buwo paskyrta del
zmioniu!

Wietos toi kalinei buwo teip
maizi, kad zmogus atsigultie ne-
galejo.

(Tolau bus daugiaus.)

— Isz wisu salunu Chicagos uz-
laiko puikiausia SALUNA ir
RESTAURACIJA Stanislawas

Rokosza, lietuwas, po nr. 109 W.
Randolph st. Turi daugybja czy-
stu ruimu del sweczju; prijima

ant „boardo“, walgis geras lo-
wos czystos, o mokestys labai ze-
mos.

— Isz wisu salunu Chicagos uz-
laiko puikiausia SALUNA ir
RESTAURACIJA Stanislawas

Rokosza, lietuwas, po nr. 109 W.
Randolph st. Turi daugybja czy-
stu ruimu del sweczju; prijima

ant „boardo“, walgis geras lo-
wos czystos, o mokestys labai ze-
mos.

— Isz wisu salunu Chicagos uz-
laiko puikiausia SALUNA ir
RESTAURACIJA Stanislawas

Rokosza, lietuwas, po nr. 109 W.
Randolph st. Turi daugybja czy-
stu ruimu del sweczju; prijima

ant „boardo“, walgis geras lo-
wos czystos, o mokestys labai ze-
mos.

— Isz wisu salunu Chicagos uz-
laiko puikiausia SALUNA ir
RESTAURACIJA Stanislawas

Rokosza, lietuwas, po nr. 109 W.
Randolph st. Turi daugybja czy-
stu ruimu del sweczju; prijima

ant „boardo“, walgis geras lo-
wos czystos, o mokestys labai ze-
mos.

— Isz wisu salunu Chicagos uz-
laiko puikiausia SALUNA ir
RESTAURACIJA Stanislawas

Rokosza, lietuwas, po nr. 109 W.
Randolph st. Turi daugybja czy-
stu ruimu del sweczju; prijima

ant „boardo“, walgis geras lo-
wos czystos, o mokestys labai ze-
mos.

— Isz wisu salunu Chicagos uz-
laiko puikiausia SALUNA ir
RESTAURACIJA Stanislawas

Rokosza, lietuwas, po nr. 109 W.
Randolph st. Turi daugybja czy-
stu ruimu del sweczju; prijima

ant „boardo“, walgis geras lo-
wos czystos, o mokestys labai ze-
mos.

— Isz wisu salunu Chicagos uz-
laiko puikiausia SALUNA ir
RESTAURACIJA Stanislawas

Rokosza, lietuwas, po nr. 109 W.
Randolph st. Turi daugybja czy-
stu ruimu del sweczju; prijima

ant „boardo“, walgis geras lo-
wos czystos, o mokestys labai ze-
mos.

— Isz wisu salunu Chicagos uz-
laiko puikiausia SALUNA ir
RESTAURACIJA Stanislawas

Rokosza, lietuwas, po nr. 109 W.
Randolph st. Turi daugybja czy-
stu ruimu del sweczju; prijima

ant „boardo“, walgis geras lo-
wos czystos, o mokestys labai ze-
mos.

— Isz wisu salunu Chicagos uz-
laiko puikiausia SALUNA ir
RESTAURACIJA Stanislawas

Rokosza, lietuwas, po nr. 109 W.
Randolph st. Turi daugybja czy-
stu ruimu del sweczju; prijima

ant „boardo“, walgis geras lo-
wos czystos, o mokestys labai ze-
mos.

— Isz wisu salunu Chicagos uz-
laiko puikiausia SALUNA ir
RESTAURACIJA Stanislawas

Rokosza, lietuwas, po nr. 109 W.
Randolph st. Turi daugybja czy-
stu ruimu del sweczju; prijima

ant „boardo“, walgis geras lo-
wos czystos, o mokestys labai ze-
mos.

— Isz wisu salunu Chicagos uz-
laiko puikiausia SALUNA ir
RESTAURACIJA Stanislawas

Rokosza, lietuwas, po nr. 109 W.
Randolph st. Turi daugybja czy-
stu ruimu del sweczju; prijima

573 Kontosky Teofel,

578 Kotoski Max,

579 Kowalczyk Josef,

581 Koztowski A.

607 Lotwynas Dominik,

621 Litwicki Karol,

623 Luboczynski J.

626 Magnusewsky P.

628 Maleski Jos.

634 Mattulke Marie,

678 Pocius Fred,

679 Podziun Tom

683 Rofionka Magdalena

689 Risnis Mr.

702 Rudaszewski J.

746 Simonis Jakob,

751 Smolensky Mr.

820 Wojcechowski Josepg

831 Zarembo Leonas

838 Zotkowsky Michael

Mass-Meeting

— of —

Lithuanian Republican Club.

— o —

Rytoi, 17 d. Gruodzio. pusiau
asztunta adyna wakare saloje Pu-
laskio, po nr. 800 S. Ashland av.,

Lietuwiszkas Republikanskas Klu-
bas, laikys sawo susirinkima, ant
kurio bus isz korto du angelski

kalbetojei, teipogi prakalbes lie-
tuwiskai prakiliesnieje wyrui.
19 d. Gruodzio bus balsawimai

ant majoro miesto ir delto szis
mitingas yra paskutinis, uz tai
uzpraszo wisu lietuwnykas, idant

teiktusi pributie ant mineto su-
sirinkimo ir pasikalbetie kury
turime iszrinktie ant majoro miesto

republikona ar demokrata. Pasi-
rupykia brolei pributie, nes eze
eina ape musu paciu gera, turi

me ant to balsuotie isz kurio pu-
ses galime apturetie darbus.

Uzpraszo, KOMITETAS.

HILLE'S FOTOGRAFAS,

3452 S. Halsted ul.

Nujima puikias fotografijas, uz tuzina tiktai

\$2.00

Ant weseliu ir kitoku reikalu nujima Fotogra-
fijas kopuikiaus.

California Wine & Liquor Co.

M. RUBIN,

384 BLUE ISLAND AVE., KERTE HENRY ST.

CHICAGO, ILL.

Importawoti ir naminei Wynai ir Likerei.

Kalifornijos Wynai no \$1.00 uz galona, iki \$4.00

Arielkos „\$1.25 “ “ “ \$5.00

Brandies „\$1.50 “ “ “ \$6.00

Wisoki gatunkai Saldaus Wyno, Anaso, Kimelo, Ahus bonkos ir kegeses ir t. t. Wiskas yra

geriausio gatunko, o prokes labai pigios. Uzpraszius per gromatas greitai iszpyldome. Mes da-

statome uzpraszius taworus in koczna daly miesto uz dyka.

Uzpraszius kokius gerymus, gali gromata rasytie angelskai, wolskiskai, lenkiskiskai, lie-
tuwiskai ir ruskai.

Musu kostumeri kurie no mus perka gerymus, tegul pribuwa kuczius wakara. o kocznas aptu-
res puikias dowaņas ant kaledu.

M. RUBIN,

384 Blue Island Ave., Chicago, Ill.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

Pirma Lietuwiszka Kolonija

po wardu „Lietuwa“,

GRAND PRAIRIE, ARKANSAS.

Derlinziusi laukai isz wisos walstes, Arkansaso.

ape penkesdeszimts tukstancziu akru wienam gabale

po abiem pusum isz gelynkelo „Memphis & Little Rock“, tarpe tu lauku randasi miestelis Hazen

kur zmones gali sutvertie sau didziausia ir puikiausia paraplia. Komitetas aprinko taja wieta

kaipo geriausia del uzleimo Lietuwiszkos kolonijos.

Wisoki jawai dera labai gausei,

prietam auga bowehna, o waisai sodu puikias isz wisu Suwenytu Walstiju. Klimatas swelkas,

ziemos trumpos, o wasaros yltos, karszeiu didele nera, szlama lygtinas su Chicagos.

Wanduo sweikas. Szulnei gylo no 20 iki 50.

Aplinku iszsidralkstia straispneis puikius girios, farneri gali gautie laukus su giria ir be gi-

rios. Balkei ir

Katalogas knygu.

Knygos maudu.

Aukso Atorius arba Svaltinis dangizku skardu, pulkiausios apdaros, su sūda brimels ir kitokiais kryžiais, išsodyta bal-
 aukso Atorius arba Svaltinis dangizku skardu, apdaryta drovi skruje, zaity-
 tais kraštais, druzaj apkaustyta ir su kabėmis \$1.00
 Garbe Dievui ant aukstybes, skruje, ap-
 kaustyta ir su kabe \$1.50
 Balsas Bahandels arba Mažas Svaltinis
 Balsas Bahandels didžiausias ir pulkiausios
 apdaros, balzaušais kauleleis, pulkai-
 izaukautais kryžiais po \$2.00 ir 3.50
 Išganyngi dromajai ap sopulus szw.
 Marijos Panos 20c
 Lietuwiszkas 10c
 Ražnecius amžinas 5c
 Ražnecius amžinas ir su stacijoms 5c
 Stebukai Dievo szw, Sakramente 40c
 Senas ir Naujas Aukso Atorius, gotiszkoms
 litaroms \$1.00

Knygos Dwasizkos.

Evangelijos, drauge lietuwiszka ir lenkiszka
 ant kožnos nedelos ir szwentes 60c
 Filotea arba maldingia gyvenima 45c
 Garsas ap balisba sudo Diewo 30c
 Griesnykas sugružtas ant gero kelo, per
 Jezusa Pina 15c
 Gywenimai Szwentaju Diewo 50c
 Gywenimas szwento Benedikto 5c
 Gywenimas Jezuso Kristuso 70c
 Gywenimas szwencz. Marijos Panos 25c
 Gywenima wisu Szwenta ant kožnos dienos
 4 didelės knygos, koža po 70c
 Istorija seno istailimo 30c
 Istorija Kataliku Bažnyčios \$1.00
 Isgudydas metniu szwenciu 15c
 Kas yra gri-kas? labai naudinga knygele 15c
 Kalba ap Kataliku tikėjima 15c
 Kaip apkaupyti sumania 20c
 Katakizmos trumpos 20c
 Katakizmos da trumpesnes 15c
 Moksas Rymo Kataliku 40c
 Pamokslai ap suda Diewo 15c
 Pečia ir atbukai Diewo szwentes duszio-
 cius eizsiazus, didžiause knyga isz wisu
 knygu dwasizkaja \$1.25
 Perspejimas ap szwenta tikėjima 10c
 Perkatimas samianjos 20c
 Prigatavojimas ant smercio 50c
 Raktas in dangu 20c
 Tajmencios gwywo ražneciaus 15c
 Užstaunwik ant to gerai 15c
 Wadovas in dangu 15c
 Wartai dangaus 50c

Knygos mokslyszkos.

Aritmetika del iszimokinimo rokundu 20c
 Kaip ingyte pingus 20c
 Knyga iszimokimo wisoswiesnetis kalbos 15c
 Konstitucija del darbiniku 10c
 Lietuwiszka wiksizkas žodinas arba grama-
 tikas \$5.00
 Lementorius lietuwiszkas 10c
 Pilnas szimmetinis kalendorius 20c
 Spasabas gedy iszimokinimo angeliskos kal-
 bos ne apdarytas \$1.00
 o apdarytas \$1.25

Knygos istoriszkos, swietisz-
kos, pasaku ir giesmiu.

Ape senoves Lietuwis pilis 20c
 Apraszimas ap nedorybia žydu \$1.00
 Birutes dainos 5c
 Boleslawas arba anta dalia Genowefos 30c
 Bestiality of the Russian Czardom toward
 Lithuania 20c
 Budas Senoves Lietuwis Kalenu ir Zemaičiu,
 parasz Simano Daukanto \$1.00
 Europos istorija su mapomis 50c
 Geniu dede 10c

Grazi waika knygos
 Istorija Simono Daukanto, didžiausia isto-
 rija Lietuwos \$1.50
 Istorija gražios Magelonos 40c
 Istorija septyniu Mokytuju 50c
 Istorija gražios Katrukos 10c
 Istorija Lietuwos 50c
 Istorija isz laiko Francuzu wainos 30c
 Istorija isz laiko persekiojimo Bažnyčios
 szw. per Deuklijona 95c
 Juorapas Konluszewskis arba kankinimas U-
 niujo po waldze Maskoliu 50c
 Kunigas, pulkas apraszimas isz padawimo
 Lietuwiszkos dainos isz wisur surinktos \$1.00
 Istoriszkas szupinis 20.00
 Lituos dainos 10c
 Namelis pustelnio 75c

Nedorybe Rymo clesorui, isz laiko ponawoji-
 mo Xerono 80c
 Palangos Jure 25c
 Pulkas apraszimas tikra atstikimu isz lai-
 ko lenkmezio wainos 1863 m. 40c
 Pajudykime wyrai žemia, pulki istorija 25c
 Pasakojimas Antano Tretyko 20c
 Ponas ir muzikai 10c
 Pirminis degintis wartyjas, komedija 10c
 Pulki istoria ape Kantriu Alana, kuri per 32 me-
 tus walksziedama po swieta, dangybia be-
 du ir wargu kantrei iszkentejo 25c
 Rinalda Rinaldinas 25c
 Szwiesa Diewo dienos tamsiose 45c
 Senoves apraszimas ape duktery Filipo Karci-
 wio 50c
 Tewnizkos giesmes 10c
 Trumpa prawalga Lietuwystes darbu 20c
 Už ka mes Lenkams turime butie dekyngais 5c
 Waika knygele su abrozeais 30c
 Waika knygele arba pasaku knygele 20c
 Wisoki abrozelei in knygas 5c

Knygos lenkiszkos.

ANIOL STRÓŻ. Zbiór Modliw i Pieśni służący
 dla dusz pobożnych (z dodatkiem niezwykłym
 i pieśni huciskich). Zawiera blisko 650 stro-
 nic wyrażone drukem na piękny papierze,
 wydanie dla obcoja plet; oprawne w morocco
 skórkę, wyznaczane brzegi ze złoczym tytu-
 likiem; cena..... 95c
 Ta sama oprawna w morocco skórkę, wyznaczane
 brzegi, ze złoczym tytułikiem, okuta i ze za-
 mkiem Cena..... \$ 1 25

CICHA LZA. Zbiór Modliw i Pieśni służący
 dla dusz pobożnych (Wydanie dla niewiast) z
 dodatkiem niezwykłym i pieśni huciskich. Za-
 wiera blisko 650 stronnie wyrażone drukem
 na piękny papierze. — Oprawne w morocco
 skórkę, wyznaczane brzegi, ze złoczym tytu-
 likiem Cena..... 95c
 Ta sama oprawna w morocco skórkę, wyznaczane
 brzegi, ze złoczym tytułikiem, okuta i ze za-
 mkiem Cena..... \$ 1 25

OLTARZYK ZŁOTY. Zbiór modliw i pieśni
 służący dla dusz pobożnych. (Wydanie dla
 męczyzn) Z dodatkiem niezwykłym i pieśni
 huciskich. Zawiera blisko 650 stronnie wy-
 żone drukem na piękny papierze. — Oprawne
 w morocco skórkę, wyznaczane brzegi, ze zło-
 cym tytułikiem..... 95c
 Ta sama oprawna w morocco skórkę, wyznaczane
 brzegi ze złoczym tytułikiem..... \$ 1 25

WYBÓREK — Z dodatkiem niezwykłym i pieśni
 huciskich. Zawiera blisko 650 stronnie wy-
 żone drukem na piękny papierze. — Oprawne
 w morocco skórkę, wyznaczane brzegi, ze zło-
 cym tytułikiem..... 95c
 Ta sama oprawna w morocco skórkę, wyznaczane
 brzegi ze złoczym tytułikiem..... \$ 1 25

HISTORIA GRZYELDZIEI MORGARI WALTER-
 TERZE. Z księzek dla ludu przez Marbacha wy-
 wydane Cena..... 85c
 KABAŁA czyli odkrycie tajemnic przyszłości
 za pomocą kart. (Dla zabawy i rozrywki)
 Cena..... 10

HOKUS POKUS czarowniczek, czyli odkrycia
 tajemnic niezwykłych sposob czarowania, we-
 dług sławnych sztukmistrzów jako to: Rosco,
 Schwanefeld, Twardowski, Faust, Theophi-
 rastus, Paracelsus, Dobbler, Filadelfa i wie-
 lu innych. Cena..... 85c

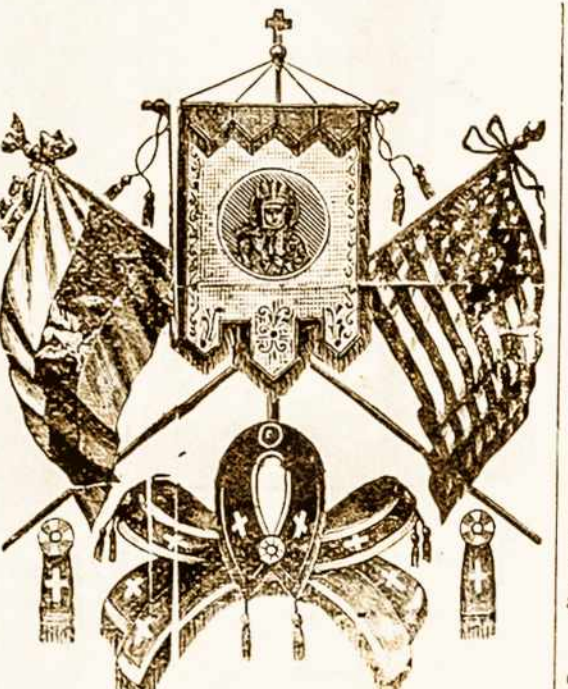
KALAMURDY czyli Dowcipna Prawda: dla roz-
 rywki i pouczenia 10
 KSIĄŻKA PUNKTOWANIA: czyli wzrocznie za
 pomocą kropkowania 10
 NOWY SOWIZDRZAL i awantury jego. Z ziem-
 pomorskiej rodem. — Z ośmiu obrazkami 40
 Ta sama w mocnej oprawie ze złoczym tytu-
 likiem 60

PROWIDZIWI PERKO-EGIPSKI SENNIK.
 Najpewniejszy sposób wygrania na loteryi
 według kombinacji słynnych magików i pro-
 fesorów matematyki Orlice itp. — użycie
 wyjawienie tajemnic i sposob, jakich używa-
 no w starożytności do przepowiadania i wpró-
 żenia przyszłości. — Z 200 obrazkami. Dosko-
 ny przedruk z Sennika drukowanego w dru-
 karni Uniwersytetu Jagiellońskiego w Kra-
 kowie. 30

ADRESAS SZITAS:
 M. NOVESKI,
 Tilzeje-Tilsit (Ostpr.) Germany.
 Rasztant su bet koku klausimu reike prie-
 tie ant atsakymo pacztawa markela už 5 centus.
 KASPAR BARTKOWIAK,
 Konstabelis Pawietawas.
 IR NOTARY PUBLIC.
 Iszprowoja geriausius wiksizkas prowas wiksio-
 suduose. Klumoczja kalbose; lenkiszkoje, wo-
 kiszkoje ir angelskoje. Teipogi kolektywia pini-
 zus už wiksizkas skolas. Gyvena po ut.
 3200 Muspratt st., kerte 32. st.

polcajgoe, radzgoe, opisujgoe, powinszowa-
 nia, podania itd.
 MAX LISTOWSKIE dla szkólnych dzieci; uczę-
 cy pisanu listów z dodatkiem powinszo-
 wani 25
 POŚREDNIK POLSKO-ANGIELSKI; ksiązkadia
 Polaków w Ameryce dla łatwego nauce-
 nia się po angielsku; z opisaniem każdego wyra-
 zia jak się ma wymawiać; i różne listy w pol-
 skim i angielskim języku 65
 PRZEWODNIK do pisanu listów miłoś-
 nych tyższych się ożenienia i zamężności 20

W. Słominskiene.



679 MILWAUKEE AVENUE,
CHICAGO.

Paduodu dei žinios wisu lietu-
 wiszku draugisziui, kad mano
 krautuweje randasi wisoki daik-
 tai, koki tik reikalingi ira del
 draugisziui, kaip taj: karunos,
 juostos, zenklai ant krutines,
 kwieskos, lazdos del marszalku ir
 tt. Wiska paduodu labai pigiai,
 apsteluotus daiktus padarau isz ge-
 rausios medegos. Per 17 ka metu
 tuomi darbu esmiu užsiemusi ir
 wisos draugistes isz mano darbo
 gerisi.

APGARSINIMAS.

Lietuwiszkos Dainos szwenciu per
 kun. Antana Juszkewicza. Welunos apgardo-
 je isz žodziu Lietuwis daininyku ir daininyku ir
 no Aleskiskiu Zemaičiu pirmoji daina isz 166
 fak-zu dainu 172 waisiniai yra iszibausis. Gau-
 namos už nomazinta prekiu, o kuriose yra dainu
 (ne pirmosios dainos) 1207. trijuose knygos (to-
 musos), wissos su pristintimu in Amerika tikiai
 už \$2.50
 O atsikryti wiena knyga perkant supristintu
 mu \$1.25

Swothine Reda. Velnoclezi Lietu-
 wiu, kur yra suraszta kaip atlika (arba reike
 atlikti) swothas (wieselis) su wisokiomis pasa-
 wimis (reclams) ir dainoms ir waisis apsie-
 mais. Preke su pristintimu tikiai 50c.

Varpelis (notos-muzika) walcas del forte
 pijmo, sudeste Dras W. Kudirka, preke su pristin-
 timu 35c.

Ponas ir Muzikai, labai pulki drama,
 paraszta Alexandro Guzeuio isz buwio artoju
 no 183 lyg 1850 metu. Preke su pristintimu 15c.
 Ir szialp wiksizkas knygas pristineciu kusci
 greizliau.

ADRESAS SZITAS:
 M. NOVESKI,
 Tilzeje-Tilsit (Ostpr.) Germany.
 Rasztant su bet koku klausimu reike prie-
 tie ant atsakymo pacztawa markela už 5 centus.

KASPAR BARTKOWIAK,
 Konstabelis Pawietawas.
 IR NOTARY PUBLIC.

Iszprowoja geriausius wiksizkas prowas wiksio-
 suduose. Klumoczja kalbose; lenkiszkoje, wo-
 kiszkoje ir angelskoje. Teipogi kolektywia pini-
 zus už wiksizkas skolas. Gyvena po ut.
 3200 Muspratt st., kerte 32. st.

S. F. Malicki,



— užlajko —
 Krautuwe Grabu.

Teipogi užlajko wiksos drapanas reikalingas
 del pahajolimo lawonu ir pulkiausis karietas del
 samdine tuose reikalingose.

S. F. MALICKI,
 761 W. 17-th ul., Chicago.
 Telefonas, 9078.

MAX DRZEMALA,
— LENKISZKAS —
Adwokatas,

praksikawoja wisuose suduose,
 iszpido sawo pulikus teisinga ir
 gerai.

Rodijame wisiems lietuwnikams
 citie pas Drzemala gerausi apgi-
 neja prowu.

Ofisas: 23 Metropolitan block.
 163 Randolph St.
 Giewenimas 1256 N. Halsted St.
 Telf. N 4923.

— NAUJE —
Lietuwiszka Groserne,

Fr. Jencziaucko,

Užlejas nauje Groserna wisoki walgomu dai-
 ktu, paduodu wiska DWIEM CENTAIS
 pigiau nei kaip kitu szwenciu.

Wisli lietuwiszkita geriau pas sawo broly nei
 kaip pas swetmizmy.

FR. JENCZIAUCKAS,
 794 Bank St.,
 Waterbury, Conn.

C. SWARTZ'S
Dirbtuwe Apautuwo.

— DYRBA —
 Czerebutis ir Czewerykus geriausie, druziausei,
 gražiausi ir pigiausi.

Czewerykai sluti ant mazinos po \$2.50
 Rankomis dirbti po \$2.10 ir po \$2.25
 Teipogi senus sutaiso kognaziusai ir pigi.

NEPAMIRSKITIA ADRESO:
 C. SWARTZ'S,
 16 W. Pratt ul. 6-tos durys no Charles ul
 O namu priszakis melynas.
 BALTIMORE, Md.

GUODOTINI WIENGENCZEI!
— HALE —
ZENONO BYKOWO,

atsiprowineje kas nedele
 BALEI IR ZABOWOS,
 su pulkia muzika.

Užlajko gura dektine, alu, likerius, wina isz
 užrubeges ir szios žemes, cygarus ku geriosio ta-
 bako. Ne uszmarskite atbancite sawo wiengenti
 kur rasite wiska pigi ir gardsi.
 Swiezis ir sziltas užkandis kasdien Ruska Pir-
 tis (Bacon), Skalbinas garu teipogi ir Barberius
 užlajkau.

ZENON BYKOW,
 4458 S. Wood ul., Town of Lake.

LOTOS! LOTOS! LOTOS!
WASHBURNE SPRINGS, WAUKEGAN

GRAŽIAUSIOS, GERIAUSIOS, DIDŽIAUSIOS
 ir pigiausios lotos wisoje apygardoje Chicago. Perkantis lota leng-
 wai gali gautie ten darba; tenai jau yra ir bažnyčia del lietu-
 wnyku ir lenku ir neuzilgio bus kunigas lietuwiszkas. Nu-
 waznokite, o persiludysite ape tai patys. Jau ape
 1000 lietuwiszkus pirkto tenai sau lotas ir pasihu-
 dawojo namus.

— Lotos tiktai po \$300 ir daugiau. —
 Plotis kiekvienos lotos 50 pedu, o ilgis 150 pedu.

Tikietus del nuwaziawimo paziuretie lotu in Waukegan irat-
 gal, kasdien galima gautie ofisuose:

Flatau & Heyman,
890 32nd str.

Arba 578 W. 18-th Str., arti Blue Island ave.
 ir teipgi pas Dra. K. SZWEIKAUČKA, 4446 Goodspeed str.
 ant Town of Lake.

Lietuwiszkas Daktaras
T. KODIS,

Persikele isz North Side ant Bridgeporto po numeru
 3247 LAUREL STREET

ir prijima wisokius ligonius sawo namuose, no adynos 9 iki 10 ry-
 tmezio, no 1 iki 2 po pietu ir no 6 iki 8 wakare.

Teipogi galima paszauktie in namus pas ligoni kožname laike per
 telefona isz kožnos aptiekos.

Gyvena: 3247 Laurel st.
 TELEFONAS: Y. 835.

M. L. Kasmar, Lietuwiszki Agentai.
(KACZMAREK.)

Lenkiszkas Adwokatas
 Lenkiszkas Adwokatas

Praktikawoja wisuose suduose ir
 atlika sawo reikalus gerai ir
 teisingai.

Rodyjame wisiems
 lietuwiszkams pas jy nu-
 siduotie sawo reikaluoje, o
 apturesitia geriausiu roda.

Ofisas: 92 ir 94 La Salle st.
 Telefonas: Main 1396.
 —GYWENIMAS—
 636 Noble ul., Chicago, Ill.

MAT. WROCZYNSKAS,
— užlajko —

Puikia Grosernia,

wisoki walgomu daiktu, kaip tai
 Cukru, Kawa, Arbata, Swie-
 sta, Piena ir wisokius ki-
 tus daiktus.

Taworai wisada swiezi, o prekes
 pigiausios isz wiso miesto
 Mahanojaus.

539 W. Pine Str.
 MAHANOY CITY, PA.

A. BUSZKIEWICZIA,

dastato wisiems in namus geriausiu
 Keresina, Geselina ir Alieju.

Skalbja Marszkinius koboloziausie ir pat-
 atuzi kiekwienam in namus pristato, teipo
 gi prijima užpraszymus ir per gramata.

Yra labai zmonius gerus ir teiktynas ka we-
 tyjeme wisokius pas jy nusiduoje.

ADRESAS:
 A. BUSZKIEWICZ,
 886 James ave., Chicago.

B. Wartelsky 3641-3643 S. Halsted ul.

Didziause Krautuwe Gelumbiu, Drapanu, Czeweryku, Zabowu ir kitokiu daiktu.



Wiriszkos Paltos no 5,00 iki \$20,00

Moteriu Ziponai \$4.98 iki \$20,00

Wyrus wisas Apwiktuwas \$9.00

Waiku wisas apwiktuwas \$1.39

Kozna pana, kuri pirks dra-
 buziu uz \$10 gaus dawa-
 nu stukely kaszmiero ga-
 lumbes sau ant suknios.

Ateik ir pirk sau DRABUZIUS
 Ateik ir pirk sau PLOSCZCIUS
 Ateik ir pirk sau GELUMBIAS
 Ateik ir pirk sau CZEWERYKUS
 Ateik ir pirk Szwenta dieninias DRAPANAS.

Pigus pardawimas praside
 da d. 18 Gruodzio ir trau-
 ksis wisa nedela. Eidams
 atsiweskw sawo prietelus.

THE LITHUANIAN
 "LIETU"
 Appearing every Saturday
 as Paper Published in
 Lithuanian
 Rates of Adv
 One line once
 One line, one month
 One inch, one month
 One inch, one year
 The "Lithuanian" Print-
 ing Office, 1000 N. Dear-
 born St., Chicago, Ill.
 All communications to
 "Lithuanian" Pub-
 94 3rd St.

Nr. 50.

Panedely, 25 d
 pripuola Szw

Kaledos arba
 Kristaus yra linksn
 del swieto. Predka
 per 4000 metu užgi
 so Pono, ant kurio:
 ir szwentes apy-
 priesz Kaledas ke-
 adwentu. Koka tai-
 tus diauzmas buw-
 iszwydo užginusy-
 gaus ir žemes. Mie-
 widur tamios nakti
 lams pilnewojentien
 lelus, pasirodo ant
 ir apreiszkia jiems ta
 jienna, jogei užgime
 swieto. Trims K
 sirode žwaigzde, kur
 apakymo pranaszu,
 gime Karalus wiso s-
 dia sawo žemia ir je
 kloniotie. Džiaugsmas
 iszpasakytas, linksn
 swetrimas jogei ate
 sijosius, iszganytoji

Isz Uzm

Ape szunybias
 Lietuwioj

Kaipo pereitame n
 nezeme ape pojowi
 per maskolus bažnyč
 bowo tai darbu gu-
 Kanno, Klingenberg
 priskyma buwo liep
 tytie bažnyčia minys
 reita pawasary wald
 lawede isz ten wisas
 ja turtus sugrob-
 ant naudos prawost-
 wes. O dabar jau bil-
 to uszpeztietie bu-
 žmones susirinkia we-
 bezio ir stengesi toki
 gautie bažnyčia no u-
 Dienna 22 Lapkriczi-
 ta, gubernatorius už-
 kakis ant bažnyčios
 szwentes žmonis. Ape
 ant smert užmusze l
 skyweisdojje atoriu
 ezansio Sakramento,
 baiziei suzeide, o kada
 aliejo upeli ant griu-
 cios, žmones persiga-
 dur tamios nakties, l
 pyzios kawotis. Upe
 tos prigere kelosdeszi
 nim beganeziu no ki-
 szimtai sedi Kaune si-
 tu, lyg už didžiausia
 stia.

Pabar toks gubern